

**TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO**  
**SEZIONE I PENALE**

proc. 29055/08 NR

Il Tribunale in composizione moncoratica in persona del giudice dott. Cristina Domaneschi ha pronunciato la seguente

SENTENZA

Visti gli artt. 533, 535 cpp,

dichiara DENOYER Guido colpevole dei reati a lui ascritti sub b, n, q;  
concesse le attenuanti generiche equivalenti alle aggravanti;  
condanna il predetto alla pena di anni 1 mesi 8 gg. 15 di reclusione;

dichiara MOSCONI Antonio colpevole dei reati a lui ascritti sub a, b, c, d, e,  
f, h, m, n, q, o, s;  
concesse le attenuanti generiche equivalenti alle aggravanti;  
condanna il predetto alla pena di anni 3 mesi 6 di reclusione;

dichiara POZZO Aldo colpevole dei reati a lui ascritti sub b, n, q, s;  
concesse le attenuanti generiche equivalenti alle aggravanti;  
condanna il predetto alla pena di anni 1 mesi 9 di reclusione;

dichiara WALCHER Wieland colpevole dei reati a lui ascritti sub a, b, c, e,  
f, h, i, m, n, o, q, s;  
concesse le attenuanti generiche equivalenti alle aggravanti;  
condanna il predetto alla pena di anni 2 mesi 10 gg. 20 di reclusione;

condanna Denoyer Guido, Mosconi Antonio, Pozzo Aldo e Walcher Wieland al pagamento delle spese del procedimento.

Visti gli artt. 163 e 175 cp,  
concede a Denoyer Guido e Pozzo Aldo la sospensione condizionale della pena e la non menzione della condanna nel certificato penale

Visti gli artt. 538 e ss. cpp,  
condanna Denoyer Guido, Mosconi Antonio, Pozzo Aldo e Walcher Wieland in solido al risarcimento dei danni in favore della parte civile FIOM CGIL, danni da liquidarsi in separato giudizio;  
condanna altresì i predetti in solido al pagamento di una provvisionale in favore di FIOM CGIL dell'importo di € 15.000;



condanna Denoyer Guido, Mosconi Antonio, Pozzo Aldo e Walcher Wieland ed il responsabile civile Fintecna spa in solido tra loro al risarcimento dei danni in favore delle parti civili FLM Uniti, Medicina Democratica e A.I.E.A., danni da liquidarsi in separato giudizio;  
condanna i predetti imputati ed il responsabile civile Fintecna spa in solido al pagamento di una provvisionale pari a € 15.000 in favore di FLM Uniti ed € 10.000 in favore di ciascuna delle parti civili Medicina Democratica e A.I.E.A.

condanna Denoyer Guido, Mosconi Antonio, Pozzo Aldo e Walcher Wieland al risarcimento dei danni in favore di INAIL, danni da liquidarsi in separato giudizio;

condanna i predetti al pagamento di una provvisionale in favore di Inail nei termini che seguono:

- Mosconi e Walcher in solido per l'importo di € 450.093;
- Mosconi, Walcher, Pozzo e Denoyer in solido per l'importo di € 73.304;
- Mosconi, Walcher e Pozzo in solido per l'importo di € 2.509,98;
- Mosconi per l'ulteriore importo di € 24.872 e Walcher per l'ulteriore importo di € 166.792

condanna Denoyer, Mosconi, Pozzo e Walcher in solido alla rifusione delle spese processuali sostenute dalle parti civili FIOM CGIL e INAIL che liquida nella misura di € 6.500 in favore di FIOM CGIL ed € 4.100 in favore di INAIL;

condanna infine Denoyer, Mosconi, Pozzo, Walcher in solido tra loro e con il responsabile civile Fintecna spa alla rifusione delle spese processuali sostenute dalle parti civili FLM Uniti, Medicina Democratica e A.I.E.A. che liquida nella misura di € 4.400 in favore di FLM Uniti ed € 4.500 complessivi in favore di Medicina Democratica e A.I.E.A.

Ordina la pubblicazione della sentenza di condanna per estratto, a spese degli imputati Denoyer, Mosconi, Pozzo, Walcher e del responsabile civile Fintecna spa sui quotidiani La Stampa e La Repubblica

rigetta la richiesta di condanna al risarcimento dei danni nei confronti di Fiat Group spa e Teksid spa;

Visto l'art. 530 cpp,

assolve:

- BENEVENTO Giorgio dai reati a lui ascritti sub b e f per non aver commesso il fatto;
- DENOYER Guido, MOSCONI Antonio e POZZO Aldo dal reato sub r perche' il fatto non sussiste;

- ROSSI Enrico dal reato sub f per non aver commesso il fatto;
- WALCHER Wieland dal reato sub d per non aver commesso il fatto e dal reato sub r perche' il fatto non sussiste

Visto l'art. 544 cpp,  
indica in giorni settanta il termine per il deposito della sentenza

Torino, 23-12-2013

IL GIUDICE  
dr. sec. Cristina Domasocchi  
*Cristina Domasocchi*